



Welcome to the special holiday issue of *Héritage* magazine. We are offering *two* inspiring feature stories and an *extra* holiday-inspired article on some of Canada's alluring historic places.

I had the pleasure recently of participating in a heritage house fundraising tour in Ottawa. Professional florists had beautifully decorated homes in Christmas and Chanukah themes. It brought to mind how difficult it can be for operators of historic sites to find programming that lures visitors during the “off-season.” Some research quickly brought to light many historic places across the country featuring special holiday programs—events and activities that allow visiting family and friends to mix the joy of the holiday season with a celebration of the past. Turn to page 52 for “Homes for the Holidays!”

Connecting people to heritage places is further explored in the feature that goes by that title on page 4. It begins as a reminiscence of an early HCF Heritage Regions project that connected a community of people to the unique culture and heritage of their place, and develops into a newsy piece that spotlights more recent community revitalization initiatives.

From there, the cover story tackles the pressing issue of school closures. Historic schools are important anchors that help define our older and often inner city neighbourhoods—they connect people to their community. The issue reaches beyond one of structural conservation alone to include the sustained health of our children and our neighbourhoods. “Are Canada's Historic Schools our Next Endangered Species?” begins on page 20.

There is a progressive property development company in Saint John, New Brunswick—Commercial Properties Limited—that is reviving the important connection between the former British Military Ordnance Building and the city, the province, and ultimately the country. The company purchased the long-vacant building in 2009 and has been busy restoring it to its original splendour while preparing the inside for modern office use. Artifacts uncovered along the way brought in the archaeologists, and now a public viewing and interpretation opportunity is in place. Turn to page 42 for “Reopening the Stores.”

Nous sommes heureux de vous présenter le numéro spécial d'*Héritage* de la période des Fêtes. Vous y trouverez *deux* récits inspirants et *en prime* un article de circonstance sur certains endroits historiques séduisants du Canada.

J'ai récemment eu le plaisir de participer à Ottawa à une visite de maisons patrimoniales organisée à titre d'activité de financement. Des fleuristes professionnels avaient magnifiquement décoré toutes les demeures sur le thème de Noël ou Hannoukah. Il est difficile pour les responsables de lieux historiques de trouver des activités susceptibles d'attirer les visiteurs durant « l'intersaison ». Cependant, des recherches ont rapidement révélé que partout au pays, de nombreux lieux historiques prévoient pendant la période des Fêtes des événements et activités permettant aux familles et amis de combiner la joie de cette période et la célébration du passé. Voir en page 53 « Accueil des Fêtes ».

Le thème de la création de liens entre les gens et les lieux du patrimoine est encore développé dans notre reportage vedette débutant en page 12, comme l'indique son titre. Cet article revient d'abord sur le projet Régions patrimoniales de la FHC qui créait des liens entre des communautés et les aspects culturels et patrimoniaux propres à leur région; il passe ensuite à l'actualité d'initiatives plus récentes de revitalisation de collectivités.

Ensuite, nous abordons le dossier brûlant des fermetures d'écoles. Les écoles historiques sont d'importantes ancrs qui aident à définir nos quartiers plus anciens, qui sont souvent au cœur des villes – elles créent des liens entre les gens et leur collectivité. L'enjeu ne se limite pas à la conservation de structures, mais concerne aussi la santé de nos enfants et de nos collectivités. L'article « Les écoles historiques du Canada sont-elles notre prochaine espèce menacée? » débute en page 30.

À Saint John (Nouveau-Brunswick), l'entreprise de promotion immobilière Commercial Properties Limited s'emploie à faire revivre l'important lien qui existait jadis entre l'ancien bâtiment des magasins militaires de l'armée britannique et la ville, la province et même le pays. En 2009, elle a acheté du gouvernement fédéral le bâtiment qui était resté inoccupé pendant plus de dix ans. Elle s'est ensuite attachée à restaurer la maçonnerie extérieure dans toute sa splendeur tout en aménageant l'intérieur pour qu'il puisse répondre aux besoins de bureaux modernes. Des artefacts découverts au cours des travaux ont mené à l'intervention d'archéologues, et une exposition interprétative a été mise en place. Voir en page 43 « Réouverture des magasins ».

